CHISHIRYOUBUN AI WO KOMETE

by Jaegun Dokuro

Scanned by Nanpa
Translated by Ryuzu
Typeset by Ryuzu
QC by Kitsune

VICES AND DEVICES
http://www.vicesandevices.net

LET ME ASK YOU JUST ONE THING, TAKAAKI
DID YOU EVER LOVE ME?
...
I'M SORRY
SLAP

HO HO
HO HO HO
OW
GOT DUMPED, EH?
Tsk
I'M THE ONE WHO DID THE DUMPING

LICHIDA'S NEVER TRULY FALLEN IN LOVE BEFORE, BUT NOW...?
Chishiryoubun no
Ai wo Komete
Infused with a Lethal Dose of Love.
Part A
Jaryuu Dokuro

WHAT'S LOVE? WHAT KIND OF FEELING IS IT?

I DID FEEL A LITTLE SOMETHING FOR ALL THE GIRLS I'VE DATED, AND I DID THINK THEY WERE CUTE.

BUT IF THEY WERE TO ASK ME IF I LOVED THEM, THE ANSWER WOULD BE 'NO'.

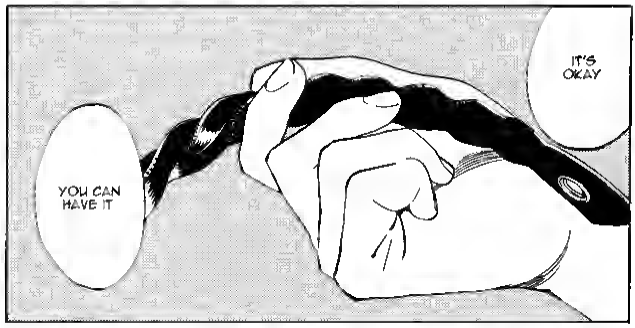
IT ALWAYS STARTS WITH THE CONFESSION, THEN THE DATING, AND ONCE I GET SICK OF THAT, WE BREAK UP, AND THE CYCLE STARTS AGAIN

IS IT JUST ME?

IS IT DIFFERENT FOR EVERYONE ELSE?

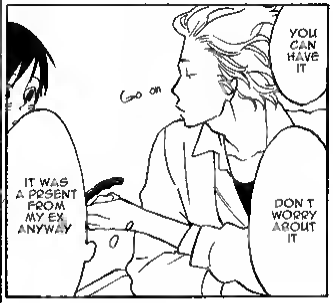
UCHIDA
YOU'RE ACTUALLY KIND OF PITIFUL.
Somehow
NOPE
BEING SO IN LOVE THAT YOU'RE ALWAYS RESTLESS AND UNEASY AND YOUR CHEST FEELS TIGHT?
HAVEN'T YOU EVER FELT IT BEFORE!?
THAT FEELING THAT HEATS YOUR BODY UP TO BURNING?
I NEVER THOUGHT
I'D BE CALLED...
"PITIFUL."
THE WAY I SEE IT,
THAT
RIGHT?
THE ONES WHO ARE REALLY PITIFUL ARE THE PEOPLE WHO FALL WAY OVER THEIR HEADS IN LOVE AND GET BURNT IN THE PROCESS...
ISN'T

WOW.
WHAT'S UP WITH YOU?
YOU LOOK SO SERIOUS. YOU DON'T SEEM LIKE THE TYPE TO WEAR A WRISTBAND TO SCHOOL.
OH, NO
THIS IS
I JUST THOUGHT IT LOOKED GOOD ON YOU, UCHIDA, SO I...
SORT OF COPIED YOU
SORRY
OH.
HM?
YOU MEAN THIS


IT'S OKAY
YOU CAN HAVE IT

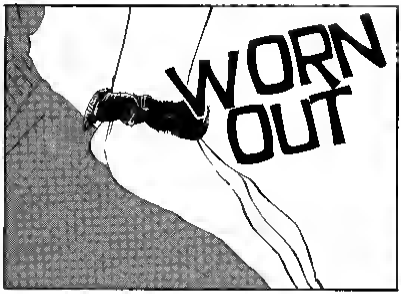
THANKS
I'LL TAKE GOOD CARE OF IT.

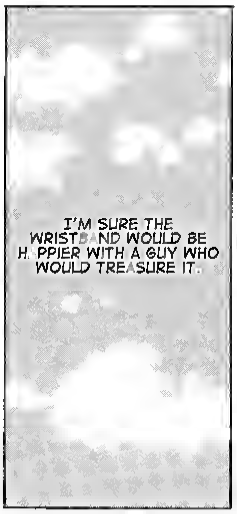
WHAT?

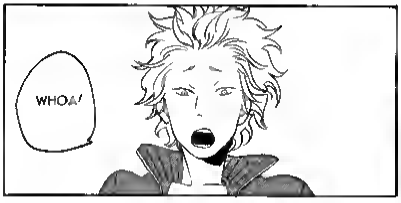

YOU CAN HAVE IT
Go on
IT WAS A PRSENT FROM MY EX ANYWAY
DON'T WORRY ABOUT IT

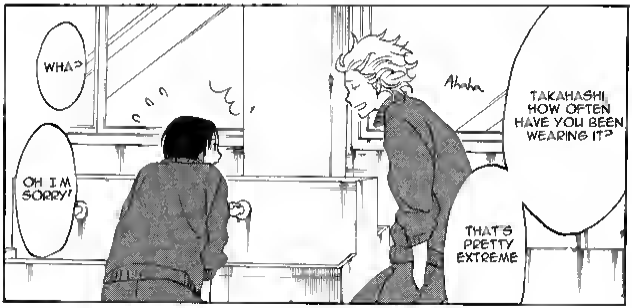
WELL,
WHATEVER

HM?


WORN OUT

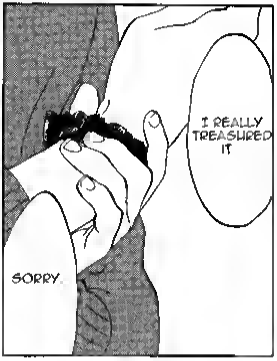

I'M SURE THE WRISTBAND WOULD BE HAPPIER WITH A GUY WHO WOULD TREASURE IT.


WHOA!

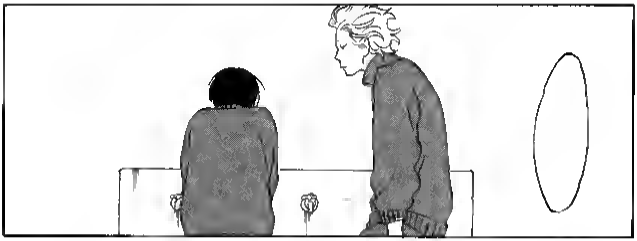

WHA?
OH I'M SORRY!
Ahaha
TAKAHASHI, HOW OFTEN HAVE YOU BEEN WEARING IT?
THAT'S PRETTY EXTREME

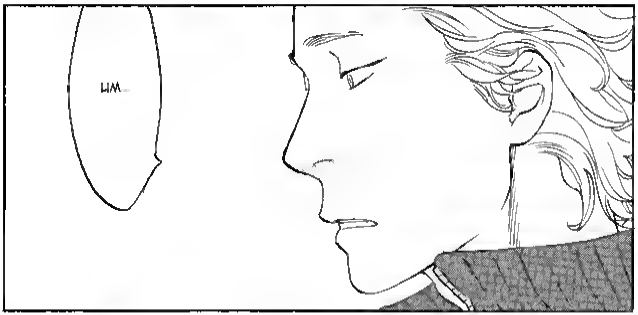
blush

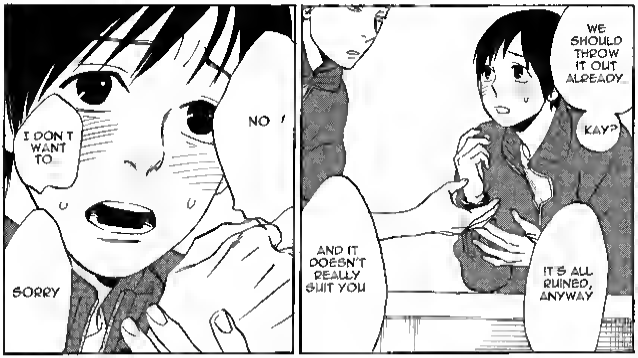
BECAUSE YOU GAVE IT TO ME I NEVER TOOK IT OFF
AND SOME-HOW IT BECAME LIKE THIS


I REALLY TREASURED IT
SORRY

You shouldn't expose leather to moisture.
YOU DON'T EVEN TAKE IT OFF WHEN YOU TAKE A BATH?




UM...


WE SHOULD THROW IT OUT ALREADY
KAY?
IT'S ALL RUINED, ANYWAY
AND IT DOESN'T REALLY SUIT YOU
NO !
I DON'T WANT TO
SORRY

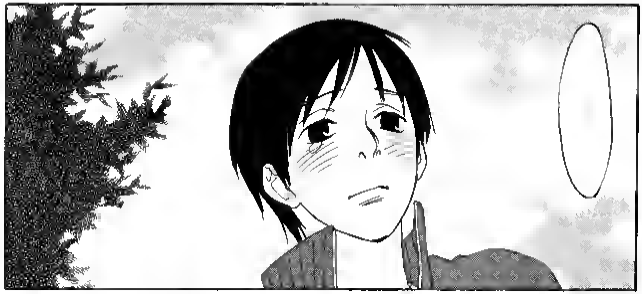
I'LL GIVE YOU ANYTHING YOU WANT TO REPLACE THAT, OKAY?
PLEASE DON'T TREASURE SOMETHING LIKE THAT...
I DION'T MEAN IT THAT WAY, TAKA-HASHI
NO...!
PLEASE
C'MON

WAIT!
WHAT AM I DOING?

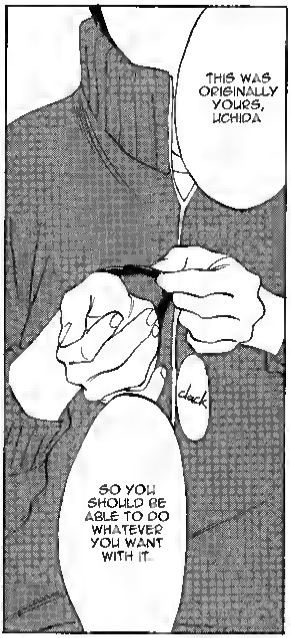
WHAT-EVER...
I WANT?

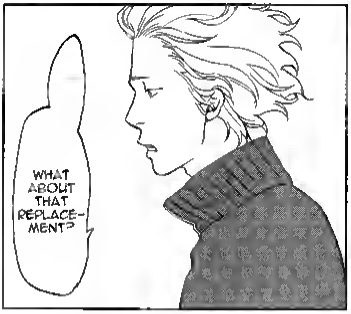
SURE
WHATEVER YOU WANT

HEY, WHAT?
I'VE GOTTA BE KIDDING...



I'M SORRY FOR BEING SELFISH ABOUT IT


THIS WAS ORIGINALLY YOURS, UCHIDA
click
SO YOU SHOULD BE ABLE TO DO WHATEVER YOU WANT WITH IT.


WHAT ABOUT THAT REPLACE-MENT?

I'M HAPPY ENOUGH THAT YOU OFFERED
HAHA,
DON'T WORRY ABOUT IT
HEY, TAKAHASHI
AREN'T YOU?
YOU'RE IN LOVE WITH ME

THE FIRST TIME IN MY LIFE I'VE EVER FELT LIKE MY FACE WAS ON FIRE,

AND THE FIRST TIME I'VE EVER ASKED SOMEONE OUT,

(IGNORING THE FACT THAT, ABOVE ALL, IT WAS A BOY)

I EXPERIENCED IT ALL TODAY.

AND THE WAY MY MIND FEELS LIKE IT'S IN A COMPLETE HAZE...

IS PROBABLY A FIGMENT OF MY IMAGINATION.

CHISHIRYOUBUN AI WO KOMETE

by Jaegun Dokuro

Scanned by Nanpa
Translated by Kazuya
Typeset by Kyang
QC by Kuromiko

VICES AND DEVICES
http://www.vicesndevices.net

UCHIDA HAS SOMEHOW ENDED UP DATING TAKAHASHI, WHO'S IN LOVE WITH HIM, BUT...?

Chishiryoubun no Ai no Komete

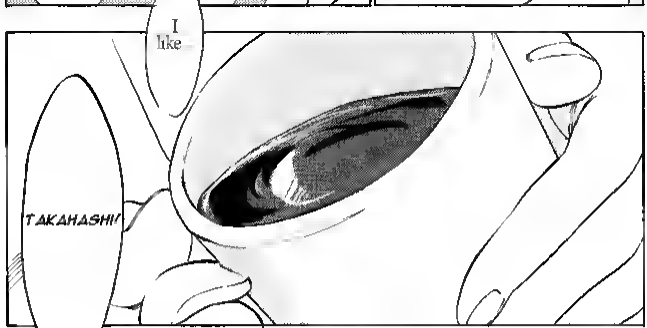
Infused with a Lethal Dose of Love.

Part B

Jaryuu Dokuro

THERE AREN'T ANY GIRLS I'M INTERESTED IN RIGHT NOW. AND HOMOSEXUALS HAVE ALWAYS BEEN INTRIGUING TO ME
chatter
I'll even send you home if you give me a good answer
How do you feel about me, Takahashi?
TAKAHASHI AND I HAVE STARTED DATING

I like you, Uchida.
I

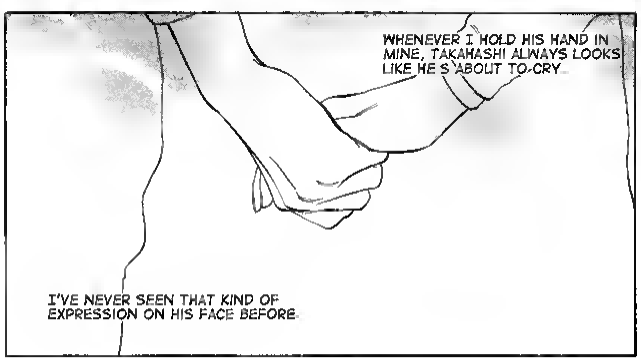

I like
TAKAHASHI!

YOU'RE ABOUT TO SPILL THAT
!
WHA-
WHAT IS IT?
Huh?
I'M SO SORRY
I CAN BE SO CLUMSY SOME-TIMES.
BLUSH
clunk
NO. WELL.
YEAH

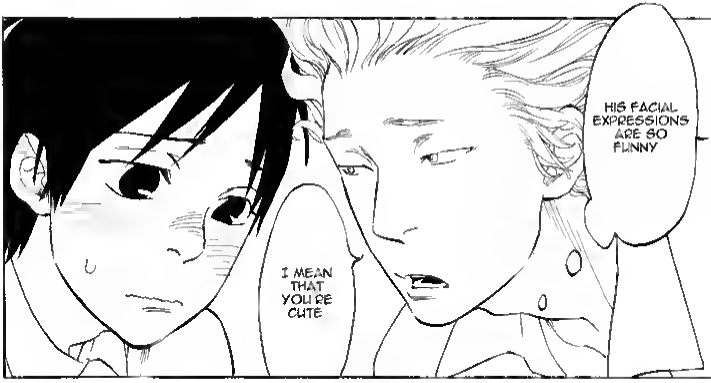
FOUR DATES.

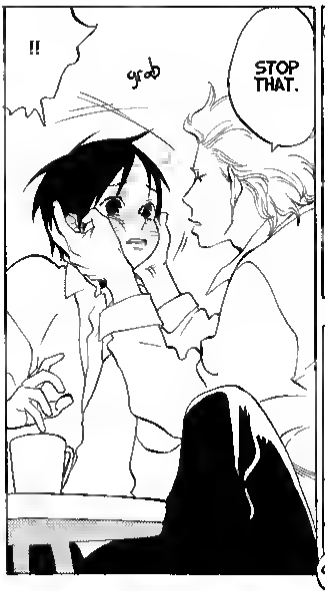
WE'VE EVEN HELD HANDS.

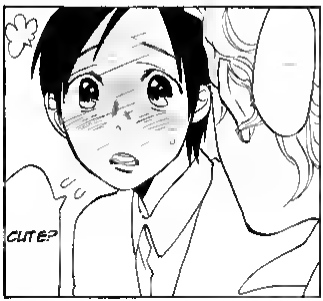
I'M NOT SURE HOW FAST I CAN TAKE IT TO THE NEXT BASE WITH A GUY. BUT—


WHENEVER I HOLD HIS HAND IN MINE, TAKAHASHI ALWAYS LOOKS LIKE HE'S ABOUT TO CRY.
I'VE NEVER SEEN THAT KIND OF EXPRESSION ON HIS FACE BEFORE.

?
TAKA-
HASHI
TAKAHASHI,
YOU'RE A
BIT LIKE A
DOG
I WONDER
WHAT IT
IS ABOUT
HIM
THAT
MAKES
HIM SO
DAMN
CUTE
depressed
?
blush
?
A DOG?


HIS FACIAL EXPRESSIONS ARE SO FUNNY
I MEAN THAT YOU'RE CUTE


!!
grab
STOP THAT.


CUTE?

ANY-
THING
BUT
CUTE
shake
shake
shake
NO WAY
I'M NOT! I'M...

UCHIDA
MY HEART IS ABOUT TO BURST
UCHI-
NGH

MPH
UCHIDA!
HUH

tears up
UCHIDA
I'M SORRY
WHAT'S WRONG?
TAKAHASHI
WHY ARE YOU ?

dash

TAKAHASHI!

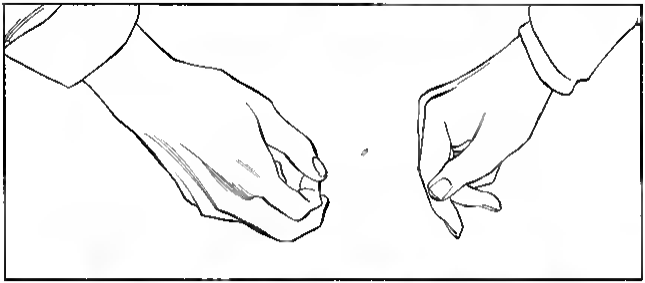
WHAT?

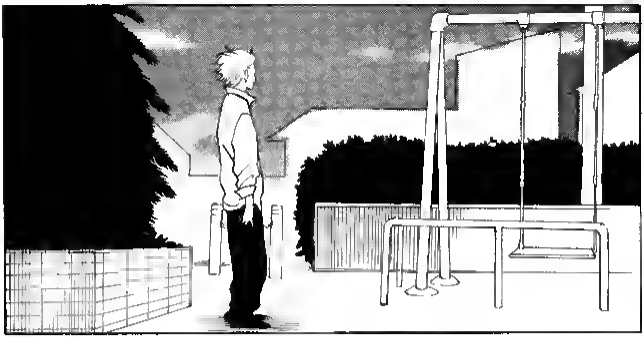
WAIT!

I'M SORRY
UCHIDA, I'M SORRY!
I WON'T KNOW WHY YOU'RE UPSET IF ALL YOU DO IS APOLOGIZE!
WHAT IS IT?
I HAVE NO IDEA WHAT I DID WRONG!
SNIFF
SNIFF

I CAN'T KEEP IT UP ANY-MORE
DAY AFTER DAY...YOU'RE ALL I CAN THINK ABOUT
I'M SO SCARED THAT YOU'LL END UP HATING ME THAT I KEEP WORRYING ABOUT IT...
I LOVE YOU SO MUCH, UCHIDA...
SO MUCH THAT SOMETIMES I FEEL LIKE ONE TOUCH FROM YOU WILL KILL ME
I CAN'T
I CAN'T TAKE THIS. IT'S IMPOSSIBLE BETWEEN US
I'M SO SCARED

I'M SORRY
I LOVE YOU





WHAT THE HELL WAS THAT?

Okaka
GOT DUMPED?

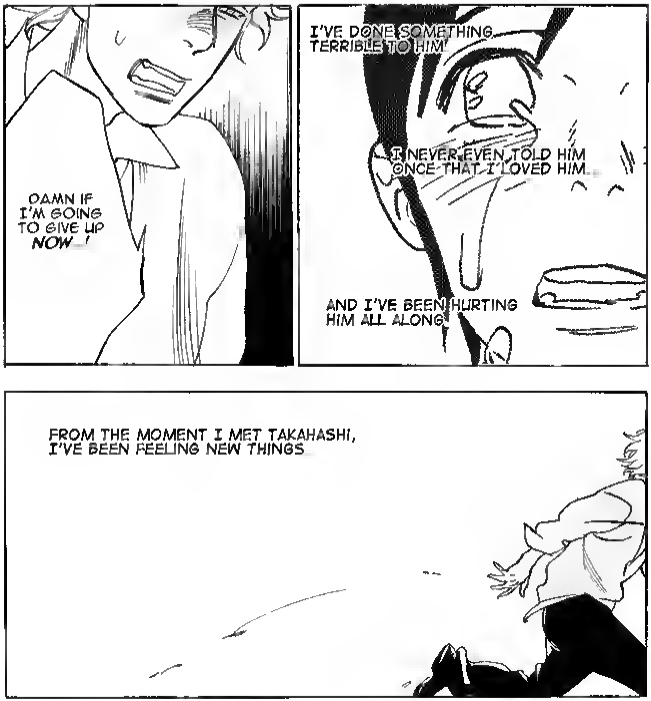
HO HO HO

DUMPED?

I'VE NEVER FELT LIKE THIS BEFORE...

MY BODY FEELS LIKE IT'S BURNING UP...

AND THERE'S THIS SQUEEZING PAIN IN MY CHEST, MAKING ME FEEL RESTLESS...


DAMN IF I'M GOING TO GIVE UP NOW...!
I'VE DONE SOMETHING TERRIBLE TO HIM!
I NEVER EVEN TOLD HIM ONCE THAT I LOVED HIM...
AND I'VE BEEN HURTING HIM ALL ALONG!
FROM THE MOMENT I MET TAKAHASHI, I'VE BEEN FEELING NEW THINGS...

SO, TODAY,
FOR THE FIRST TIME IN MY LIFE,

I'M GOING TO RUN AS FAST AS I CAN
TO CONFESS MY LOVE TO SOMEONE.

END.